

Email / Speed Post/ई-मेल/ स्पीड पोस्ट

अवार्ड पत्र / Award Letter

सन्दर्भ: भाविप्रा/नि.मु./एन-आर/अभि(वि.)/ग्वालियर-बि.एच.एस/2023/267 - 287
F. No. AAI/CHQ/NR/Engg. (E)/Gwalior-BHS/2023/

दिनांक: 09-03-2023

Dated: 09-03-2023

सेवा में,
मैसर्स ग्लाइडपाथ इंडिया प्राइवेट लिमिटेड
मिल्कत नंबर 1206, गेट नंबर 46
दत्तानगर, लोनीकंद,
पुणे-412216

To,
M/s Glidepath India Private Limited
Milkat No. 1206, Gat No 46
Dattanagar, Lonikand,
PUNE-412216

कार्य का नाम :- ग्वालियर एयरपोर्ट पर टर्मिनल बिल्डिंग, एंसिलरी बिल्डिंग, कार पार्किंग, सिटी साइड डेवलपमेंट और अन्य संबंधित कार्यों का निर्माण।

उपशीर्ष :- सीटी-ईडीएस के साथ बैगेज हैंडलिंग सिस्टम का प्रावधान।

Name of work: Construction of Terminal Building, Ancillary Building, Car Parking, City Side Development & other associated works at Gwalior Airport.

SH: Provision of Baggage Handling System along with CT-EDS.

सन्दर्भ: Ref:

1. ई-निविदा (टेंडर आई डी - 2022_AAI_123843_1) आपकी वित्तीय बोली दिनांक 07.10.2022 और रिवर्स ऑक्शन दिनांक 11.10.2022
E-tender No (Tender Id - 2022_AAI_123843_1), Your Financial Bid opened on dated 07.10.2022 & Reverse Auction dated 11.10.2022.
2. एएआई का नेगोसिएशन बैठक पत्र सं:- AAI/CHQ/E-E/GWR/BHS/2022-23 दिनांक 01.02.2023
AAI's Letter no: - AAI/CHQ/E-E/GWR/BHS/2022-23 for Negotiation meeting dated 01.02.2023.
3. एजेंसी का नेगोसिएशन बैठक के बाद का पत्र सं:- GPI/PUNE/Neg/001/03.02.2023 दिनांक 03.02.2023
Agency's letter no: - GPI/PUNE/Neg/001/03.02.2023 after Negotiation Meeting dated 03.02.2023.
4. एजेंसी का पत्र सं:- GPI/BOQ/001/07.02.2023 (विस्तृत विवरण) दिनांक 07.02.2023
Agency's Letter no: - GPI/BOQ/001/07.02.2023 (Detailed break up) dated 07.02.2023.

महोदय / Dear Sir,

1. उपरोक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा (रिवर्स नीलामी के बाद) उद्धृत कुल रु. **53,61,00,000/- (तिरपन करोड़ इकसठ लाख रुपये मात्र)** (जीएसटी, पि. एंफ्र, ई.एस.आई.सी. और बोनस को छोड़कर) जो कि निविदा की उचित लागत रु. **51,19,82,604/- (इक्यावन करोड़ उन्नीस लाख बयासी हजार छह सौ चार रुपये मात्र)** (जीएसटी, पि. एंफ्र, ई.एस.आई.सी. और बोनस को छोड़कर) से 4.71% अधिक है।
Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 53,61,00,000/- (Rupees Fifty Three Crores Sixty One Lakh only)** (excluding GST, PF, ESIC and Bonus) which is 4.71% above the Estimated cost of **Rs. 51,19,82,604/- (Rupees Fifty One Crores Nineteen Lakh Eighty Two Thousand Six Hundred Four only)** (excluding GST, PF, ESIC and Bonus).
2. संयुक्त/उप महाप्रबंधक(इंजीनियरिंग-इलेक्ट्रिकल), एएआई, ग्वालियर हवाई अड्डा, कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक **24.03.2023** तक संयुक्त महाप्रबंधक(इंजीनियरिंग-इलेक्ट्रिकल) निगमित मुख्यालय (एन.आर), एएआई, राजीव गांधी

Accepted
Jr. Gen. Engr (Ct)
09/03/23

भवन, सफदरजंग हवाई अड्डे, नई दिल्ली-110003 के कार्यालय में आपकी ओर से अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत मान्यता प्राप्त प्रतिनिधि को नियुक्त करें। अनुबंध समझौता रुपये 100/- (एक सौ रुपये मात्र) के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Jt.GM /Dy.GM (Engg.-Electrical), AAI, Gwalior Airport shall be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Jt.GM (Engg.-Electrical) CHQ-NR, AAI, Rajiv Gandhi Bhawan, Safdarjung Airport, New Delhi-110003 by **24.03.2023** to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त बयाना राशि रु. 48,32,014/- (अड़तालीस लाख बत्तीस हजार और चौदह रुपये मात्र) को एस.सी.सी खंड संख्या 43.1, पृष्ठ संख्या SCC-34 के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना जाएगा और परिवर्तित किया जाएगा। कृपया रुपये 1,27,54,295/- (एक करोड़ सत्ताईस लाख चौवन हजार दो सौ पंचानवे मात्र) इस पत्र के जारी होने की तारीख से एक सप्ताह के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में जमा करें, ऐसा न करने पर, एससीसी खंड संख्या 43.1 पृष्ठ संख्या SCC- 34 और निविदा दस्तावेज के प्रासंगिक खंड के अनुसार कटौती की जाएगी। बैंक गारंटी के लिए प्रोफार्मा निविदा दस्तावेज GCC के पृष्ठ संख्या GCC - 119 से GCC-120 तक और GCC-137 पर संलग्न है।

The earnest money amount to **Rs. 48,32,014/- (Rupees Forty Eight lakh Thirty Two Thousand & Fourteen Only)** received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per SCC clause No. 43.1, page no. SCC-34 & relevant clauses of tender document. Please deposit Rs. 1,27,54,295/- **(One Crore Twenty Seven Lakh Fifty Four Thousand Two Hundred & Ninety five only)** towards security deposit within a week from the date of issue of this letter, failing which, same shall be deducted as per SCC clause No. 43.1, page no. SCC -34 & relevant clauses and the Performa appended at page no. GCC - 119 to GCC-120 & GCC-137 of the Tender Document.

4. इस पत्र के जारी होने के 60 दिनों के भीतर, आपको निष्पादन गारंटी रुपये 1,27,54,295/- (एक करोड़ सत्ताईस लाख चौवन हजार दो सौ पंचानवे) जमा करनी होगी यह एससीसी खंड संख्या 43.2, के पृष्ठ संख्या SCC-35 एवं निविदा दस्तावेज के प्रासंगिक खंड के अनुसार होगी। बैंक गारंटी के लिए प्रोफार्मा निविदा दस्तावेज GCC के पृष्ठ संख्या GCC -135 से GCC-137 तक पर संलग्न है।

Within 60 days of issue of this letter, you shall submit to AAI, a Performance Guarantee for an amount 1,27,54,295/- **(One Crore Twenty Seven Lakh Fifty Four Thousand Two Hundred & Ninety five only)** in the form of Bank Guarantee as per SCC clause No. 43.2 page no. SCC - 35 & relevant clauses of the Tender Document and the performa appended at page no. GCC - 135 to GCC-137 of the Tender Document.

5. आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्त) के प्रावधानों का पालन करें। अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996, जैसा कि निविदा में निर्दिष्ट है और केंद्र और राज्य सरकार के नियमानुसार है।

You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in tender and rules of Central and State Government.

6. आपको संयुक्त/उप महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-इलेक्ट्रिकल), एएआई, ग्वालियर हवाई अड्डा से संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको तुरंत साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Jt.GM /Dy.GM (Engg.-Electrical), AAI, Gwalior Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया ध्यान दें कि एसआईटीसी कार्य करने के लिए समय 09 (नौ) महीने होगा, ऑपरेशन के लिए समय 180 (एक सौ अस्सी) महीने होगा, आल इन्क्लूसिव कम्प्रेहेंसिव मैनटेनस कॉन्ट्रैक्ट (ए.आई.सी.एम.सी.) (24 महीने के डिफेक्ट लाईबिलिटी पीरियड के बाद) के लिए समय 156 (एक सौ छप्पन) महीने होगा और कार्य प्रारम्भ की गणना इस पत्र के जारी होने की तारीख के दसवें दिन से की जाएगी। Please note that the time allowed shall be 09 (Nine) months for SITC work, 180 (One Hundred Eighty) Months for Operation and 156 (One Hundred Fifty-Six) months for All Inclusive Comprehensive

Maintenance Contract (AICMC) after defect liability period of 24 months and same shall be reckoned from the tenth day of the date of issue of this letter.

8. मुख्य कार्य के पूरा होने के 15 दिनों के भीतर आप ऑपरेशन एवं ए.आई.सी.एम.सी कार्य के लिए सप्लीमेंट्री समझौता (AICMC-1 to 14) निष्पादित करेंगे।

You shall execute a supplementary agreement for Operation and AICMC work as per Supplementary Conditions at Page AICMC-1 to 14 within 15 days of completion of SITC work.

9. संदर्भ के तहत यह पत्र समझौते का हिस्सा होगा।

This letter under reference shall form part of the Agreement.

10. अनुबंध के संबंध में पत्राचार सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

11. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद लौटा दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as token of acceptance.

12. यदि अंग्रेजी और हिन्दी पाठ में कोई अंतर पाया जाता है तो अंग्रेजी विवरण सही माना जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

संलग्न:- मात्राओं की अनुसूची (06 पेज)

Encl: - Schedule of Quantities (06 pages)

भवदीय,

Yours faithfully,


29/03/23
(थॉमस मैथ्यू टी)

(Thomas Mathew T.)

संयुक्त महाप्रबंधक अभि (वि.)- निगमित मुख्यालय (30 क्षेत्र)

Jt. General Manager Engg. (E), CHQ-NR

अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and Behalf of the Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

N.O.O. / मूल प्रति पर नहीं:

Copy to / प्रतिलिपि (Through post/email) :

1. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक, उत्तरी क्षेत्र मुख्यालय, भाविप्रा, पुरानी NATS बिल्डिंग नई दिल्ली
Regional Executive Director, AAI, NR, Old NATS Building New Delhi
2. महाप्रबंधक (वित्त), उत्तरी क्षेत्र मुख्यालय, भाविप्रा, पुरानी NATS बिल्डिंग नई दिल्ली
General Manager (F&A), Northern Region, AAI, Old NATS Building New Delhi
3. महाप्रबंधक (अभि.), उत्तरी क्षेत्र मुख्यालय, भाविप्रा, पुरानी NATS बिल्डिंग नई दिल्ली
General Manager Engg., AAI, NR, Old NATS Building New Delhi
4. विमानपत्तन निदेशक, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ग्वालियर विमानपत्तन, ग्वालियर -475110
Airport Director, AAI, Gwalior Airport, Gwalior-475110
5. महाप्रबंधक (अभि- प्रोजेक्ट), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ग्वालियर विमानपत्तन, ग्वालियर -475110
General Manager (Engg-Project), AAI, Gwalior Airport, Gwalior -475110
6. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सि), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ग्वालियर विमानपत्तन, ग्वालियर - 475110
Jt.GM, Engg. (Civil), AAI, Gwalior Airport, Gwalior -475110
7. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-वि.), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ग्वालियर विमानपत्तन, ग्वालियर -475110
Jt.GM, Engg. (Elect.), AAI, Gwalior Airport, Gwalior -475110
8. क्षेत्रीय श्रम आयुक्त का कार्यालय, ग्वालियर
Labour Enforcement officer (Regional), Gwalior.
9. क्षेत्रीय ई. पी. एफ. आयुक्त, ग्वालियर
Regional Provisional Fund Commissioner, Gwalior.
10. मैसर्स राइट्स लिमिटेड, स्कोप मीनार, लक्ष्मी नगर, दिल्ली-110092.
M/s Rites Limited, Scope Minar, Laxmi Nagar, Delhi-110092.

For Information

सूचनार्थ हेतु

Internal/अन्तरविभागीय (Through email)

1. निजी सचिव, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय, नई दिल्ली।
PS to Chairman, AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
2. निजी सचिव, सदस्य (वित्त), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय, नई दिल्ली।
PS to Member (Finance), AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
3. निजी सचिव, सदस्य (योजना), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
PS to Member (Plg.), AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
4. निजी सचिव, सदस्य (प्रचलन), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
PS to Member (Operations), AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
5. कार्यपालक निदेशक (वित्त), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
Executive Director (Finance), AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
6. कार्यपालक निदेशक (योजना), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
Executive Director (Plg.), AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
7. कार्यपालक निदेशक (अभि), उ० क्षेत्र, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
Executive Director (Engg), NR, AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
8. कार्यपालक निदेशक (पी.एम.क्यू.ए)-, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
Executive Director (PMQA), AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
9. महाप्रबन्धक अभि (वि), उ० क्षेत्र, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
General Manager Engg(E), NR, AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi
10. एम.आई.एस विभाग, (उ० क्षेत्र), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, निगमित मुख्यालय नई दिल्ली।
MIS Department, (NR), AAI, CHQ, RG Bhawan, New Delhi.
11. अनुबंध प्रति
Agreement copy

For
Information
सूचनार्थ हेतु

sent
09/3/23

(थॉमस मैथ्यू टी)

(Thomas Mathew T.)

संयुक्त महाप्रबन्धक अभि (वि.)- नि.मु (उ० क्षेत्र)

Jt. General Manager Engg. (E), CHQ-NR